

ROZHODNUTÍ ODVOLACÍHO SENÁTU EVROPSKÉ AGENTURY PRO CHEMICKÉ LÁTKY O PROVÁDĚCÍCH PRAVIDLECH TÝKAJÍCÍCH SE NÁKLADŮ SPOJENÝCH SE ZAJIŠTĚNÍM DŮKAZŮ V ODVOLACÍM ŘÍZENÍ

ODVOLACÍ SENÁT EVROPSKÉ AGENTURY PRO CHEMICKÉ LÁTKY (dále jen „odvolací senát“),

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 771/2008 ze dne 1. srpna 2008, kterým se stanoví organizační a jednací řád odvolacího senátu Evropské agentury pro chemické látky¹ (dále jen „jednací řád“), a zejména na článek 17 a čl. 27 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na rozhodnutí správní rady o pravidlech pro výpočet částek a záloh k vyplacení v souvislosti se zajištěním důkazů v odvolacím řízení před odvolacím senátem Evropské agentury pro chemické látky,

po dohodě se správní radou, v souladu s čl. 17 odst. 4 jednacího řádu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Čl. 17 odst. 1 a 2 jednacího řádu stanovují pouze obecná pravidla týkající se nákladů spojených se zajištěním důkazů.
- (2) Měla by být stanovena podrobná pravidla, pokud jde o určení toho, kdo nese náklady spojené se zajištěním důkazů, a o pravidla výplat náhrad a odměn svědkům a znalcům.
- (3) Pravidla týkající se nákladů spojených se zajištěním důkazů by měla přispívat k hladkému, transparentnímu a řádnému průběhu řízení před odvolacím senátem.
- (4) Měla by být patřičně zohledněna srovnatelná pravidla týkající se nákladů spojených se zajištěním důkazů, která existují v jiných oblastech práva Společenství.
- (5) Řízení před odvolacím senátem je jednostranné řízení.
- (6) Každá strana řízení před odvolacím senátem by měla uhradit náklady, které jí v odvolacím řízení vznikly. Odvolací senát nicméně může v zájmu spravedlnosti rozhodnout o uložení náhrady nákladů na zajištění důkazů, jak stanovuje čl. 21 odst. 1 písm. h) jednacího řádu.

¹ Úř. věst. L 206, 2.8.2008, s. 5.

- (7) V souladu s čl. 8 odst. 6 jednacího řádu musí vedlejší účastníci odvolacího řízení před odvolacím senátem nést své náklady,

PŘIJAL TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

1. Toto rozhodnutí stanovuje pravidla týkající se nákladů spojených se zajištěním důkazů v odvolacím řízení před odvolacím senátem.
2. Toto rozhodnutí se vztahuje pouze na náklady spojené se zajištěním důkazů. Jakékoli jiné náklady vzniklé v souvislosti s odvolacím řízením hradí dotčená strana, aniž je dotčen čl. 10 odst. 4 nařízení Komise (ES) č. 340/2008 o poplatcích a platbách Evropské agentury pro chemické látky podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH)².

Článek 2

Náklady spojené se zajištěním důkazů

1. Každá strana odvolacího řízení hradí náklady, které vynaložila v souvislosti se zajištěním důkazů.
2. Pokud odvolací senát považuje z vlastního podnětu za nezbytné zajistit určité důkazy, odpovídá za úhradu částek vzniklých v souvislosti se zajištěním důkazů s konečnou platností agentura.
3. Ve výjimečných případech a na základě žádosti může odvolací senát rozhodnout, že náklady na zajištění důkazů uhradí agentura, pokud se ukáže, že zajištění důkazů je nezbytné a rozhodující pro výsledek řízení, a pokud je takové rozhodnutí v zájmu řádného výkonu spravedlnosti.
4. Rozhodnutí o náhradě uskutečněné v souladu s odstavcem 2 nebo 3 tohoto článku je v souladu s rozhodnutím správní rady o pravidlech pro výpočet částek a záloh k vyplacení v souvislosti se zajištěním důkazů v odvolacím řízení před odvolacím senátem agentury ECHA.

Článek 3

Platby svědkům a znalcům předvolaným odvolacím senátem

1. Svědci a znalci, kteří jsou předvoláni odvolacím senátem a kteří se před něj dostaví z jeho vlastního podnětu, mají nárok na náhradu přiměřených cestovních nákladů a diet. V souladu s rozhodnutím správní rady o pravidlech pro výpočet částek a záloh k vyplacení v souvislosti se zajištěním důkazů v odvolacím řízení před odvolacím senátem agentury ECHA jim může být na tyto výdaje poskytnuta záloha.
2. Náhrada ušlého zisku podle čl. 17 odst. 1 druhého pododstavce jednacího řádu se vyplatí svědkovi, pouze pokud o to požádal.

² Úř. věst. L 107, 17.4.2008, s. 6.

3. Platby v souladu s tímto článkem, s výjimkou záloh, se uskutečňují až poté, co svědek poskytl výpověď nebo znalec splnil své požadované povinnosti či úkoly.

Článek 4
Další použitelná pravidla

Toto rozhodnutí se provádí v souladu s finančním nařízením Evropské agentury pro chemické látky³.

Článek 5
Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po přijetí.

V Helsinkách dne 18. prosince 2009

Mercedes ORTUÑO
předsedkyně odvolacího
senátu

Mia PAKARINEN
členka odvolacího senátu

Henricus SPAAS
člen odvolacího senátu

³ MB/58/2008 v konečném znění.